VIDEO CONFERENCING DESK LAMP

Quick Guide

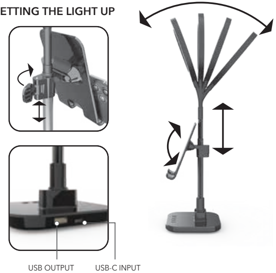
Item No. DP-WSH-PH6LDL

ENGLISH

CONTENTS:

- Light stand
- USB-C cable 1.5M (5ft)

SETTING THE LIGHT UP



CHARGING THE LIGHT

- Before first use, connect the cable between the USB-C port on the stand and a USB power source.
- When all 4 LEDs are lit and not blinking, the battery is fully charged
- Charge time approximately 2.5 hours
- The light can be used connected to USB power, or it can run off of battery power

CHARGING A PHONE OR TABLET

- Connect a USB cable between the USB OUTPUT on the back of the stand and your device.

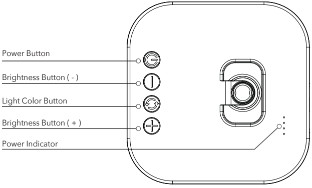
CHECKING THE POWER LEVEL

- Press the power button, the LEDs will light up.

1 LED on < 25% power
2 LEDs on 25 to 50% power
3 LEDs on 50 to 75% power
4 LEDs on > 75% power

GERMAN

ADJUSTING THE LIGHT



1. Press ⏻ to turn the light on
2. Press ⟳ to adjust the color mode from Cool --> Mixed --> Warm
3. Press − or + to adjust the brightness

SAFETY INFORMATION

- This product is not a toy and not suited for children under 9 yrs
- Don't leave the light unsupervised and never cover the light while on and / or plugged in
- Don't use this product in dusty dirty humid or wet environment

PRODUCT SPECIFICATIONS

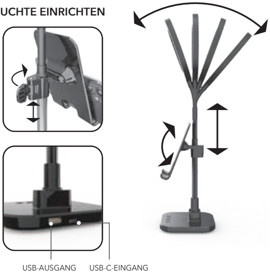
Number of LEDs 60
Max lumens: 260 LM
Color temp range: 2800 - 6000K
Brightness levels: 10
Stand tilt: 0 - 30 degrees
Battery type: Li-Polymer
Battery capacity: 2000mAh 7.4Wh
USB-C input: 5V/1A (5W)
USB output: 5V/2A (10W)

DEUTSCHE (GERMAN)

INHALT:

- Lichtstativ
- USB-C-Kabel 1,5 m

LEUCHTE EINRICHTEN



LEUCHTE AUFLADEN

- Schließen Sie den USB-C-Anschluss der Leuchte vor der ersten Verwendung mit dem Kabel an eine USB-Stromquelle an.
- Leuchten alle vier LEDs auf (ohne zu blinken), ist der Akku vollständig geladen.
- Ladedauer ca. 2,5 Stunden
- Die Leuchte kann mit über USB oder über den Akku mit Strom versorgt werden.

SMARTPHONE ODER TABLET LADEN

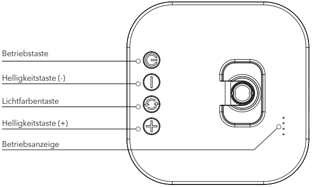
- Verbinden Sie den USB-Ausgang an der Rückseite der Leuchte über ein USB-Kabel mit Ihrem Gerät.

LADESTAND PRÜFEN

- Drücken Sie die Betriebstaste. Die LEDs leuchten auf.

1 LED an < 25 % Ladestand
2 LEDs an 25 bis 50 % Ladestand
3 LEDs an 50 to 75 % Ladestand
4 LEDs an > 75 % Ladestand

LEUCHTE EINSTELLEN



1. Drücken Sie zum Einschalten der Leuchte ⏻
2. Drücken Sie zum Einstellen der Farboption (Kalt –> Mittel –> Warm) ⟳
3. Drücken Sie zum Einstellen der Helligkeit − oder +

SICHERHEITSHINWEIS

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Kinder unter 9 Jahren geeignet
- Lassen Sie die Leuchte nicht unbeaufsichtigt und decken Sie die Leuchte nicht ab, wenn sie eingeschaltet und / oder eingesteckt ist
- Produkt nicht in staubiger, schmutziger, feuchter oder nasser Umgebung verwenden!

TECHNISCHE DATEN

Anzahl der LEDs: 60
max. Lichtstärke: 260 lm
Farbtemperaturbereich: 2800 - 6000 K
Helligkeitsstufen: 10
Stativneigung: 0 - 30 Grad
Akkutyp: Li-Polymer
Akkukapazität: 2000 mAh 7.4Wh
USB-C-Eingang: 5V/1A (5W)
USB-Ausgang: 5V/2A (10W)

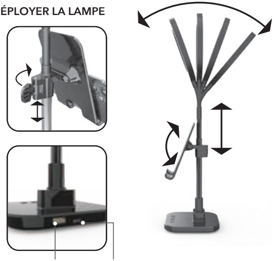
FRENCH

ITALIAN

FRANÇAISE (FRENCH)

CONTENU:
- Pied de lampe
- Câble USB de 1,5 m (5')

DÉPLOYER LA LAMPE



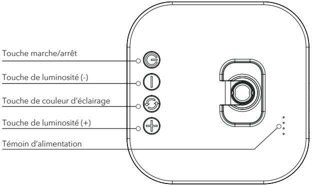
CHARGER LA LAMPE
- Avant la première utilisation, branchez le câble entre le port USB-C sur le pied de lampe et une source d'alimentation USB
- Lorsque les 4 voyants sont allumés sans clignoter, la batterie est complètement chargée
- Le temps de charge est d'environ 2,5 heures
- La lampe peut fonctionner à partir d'une alimentation par câble USB ou sur la batterie

CHARGER UN TÉLÉPHONE OU UNE TABLETTE
- Branchez un câble USB entre la SORTIE USB à l'arrière du pied et votre appareil

VÉRIFIER LE NIVEAU DE CHARGE
- Appuyez sur le bouton d'alimentation, les voyants s'allument.

1 voyant allumé < 25 % de charge
2 voyants allumés 25 à 50 % de charge
3 voyants allumés 50 à 75 % de charge
4 voyants allumés > 75 % de charge

RÉGLER L'ÉCLAIRAGE



1. Appuyez sur ⏻ pour allumer la lampe
2. Appuyez sur ⟳ pour changer le mode de couleur : froid -->mixte --> chaud
3. Appuyez sur — ou + pour régler la luminosité

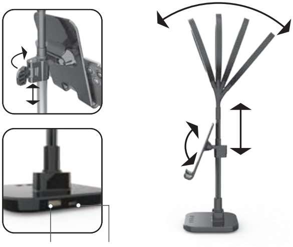
CONSIGNES DE SÉCURITÉ
- Ce produit n'est pas un jouet et ne convient pas aux enfants de moins de 9 ans
- Ne pas laisser la lampe sans surveillance et ne jamais la couvrir alors qu'elle est allumée ou branchée
- Ne pas utiliser ce produit dans un environnement poussiéreux, sale, humide ou mouillé

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
Nombre de LED : 60
Luminosité max. : 260 lumens
Plage de température de couleur : 2800 à 6000 K
Intensités lumineuses : 10
Inclinaison du support : 0 à 30 degrés
Type de batterie : Li-polymère
Capacité de la batterie : 2000 mAh 7.4Wh
Entrée USB-C : 5V/1A (5W)
Sortie USB : 5V/2A (10W)

ITALIANO (ITALIAN)

CONTENUTO:
- Stelo lampada
- Cavo USB-C da 1,5 m

REGOLAZIONE DELLA LAMPADA



RICARICA DELLA LAMPADA
- Prima del primo utilizzo collegare il cavo tra la presa USB della lampada e la fonte di alimentazione USB.
- Quando tutti i 4 LED sono accesi e non lampeggianti significa che la batteria è completamente carica.
- La durata di caricamento è di circa 2 ore e mezzo
- La lampada può essere utilizzata collegata alla fonte di alimentazione USB per evitare che si scarichi

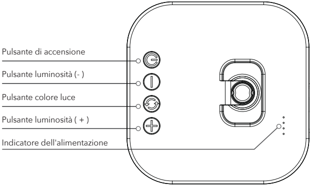
RICARICA DI UN TELEFONO O TABLET
- Collegare un cavo USB tra l'USCITA USB sul retro dello stelo e il dispositivo.

CONTROLLO DEL LIVELLO DI CARICA
- Premere il pulsante di alimentazione, i LED si accendono.

1 LED acceso, potenza < 25%
2 LED accesi, potenza < 50%
3 LED accesi, potenza tra il 50 e il 75%
4 LED accesi, potenza > 75%

SWEDISH

REGOLAZIONE DELLA LAMPADA



1. Premere ⏻ per accendere la lampada
2. Premere ⟳ per regolare la modalità colore da Fredda --> Mista --> Calda
3. Premere — oppure + per regolare la luminosità

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- Questo prodotto non è un giocattolo e non è adatto a bambini di età inferiore ai 9 anni
- Non lasciare la lampada incustodita e non coprirla mai quando accesa o collegata alla presa di corrente
- Non utilizzare questo prodotto in un ambiente polveroso, sporco o umido

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

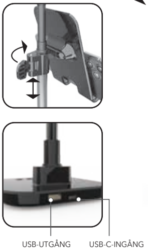
Numero di LED 60
Lumen max.: 260 LM
Intervallo temperatura colori: 2800 - 6000K
Livelli di luminosità: 10
Inclinazione stelo: 0 – 30 gradi
Tipo di batteria: polimeri di litio
Capacità della batteria: 2000mAh 7.4Wh
Ingresso USB-C: 5V/1A (5W)
Uscita USB: 5V/2A (10W)

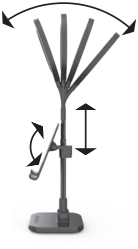
SVENSKA (SWEDISH)

INNEHÅLL:

– Lampstativ
– USB-C-kabel 1,5 m (5 ft)

SÄTTA UPP BELYSNINGEN





LADDA BELYSNINGEN

– Före första användning kopplar du in kabeln mellan USB-C-porten på stativet och en USB-strömkälla
– När alla 4 LED-lamporna lyser med fast sken är batteriet fulladdat
– Laddningstiden är cirka 2,5 timmar
– Belysningen kan användas med USB-strömkällan ansluten eller drivas från batteriet

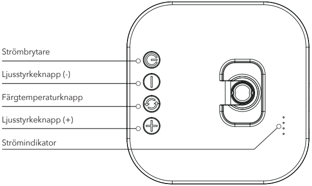
LADDA EN MOBIL ELLER SURFPLATTA

– Anslut en USB-kabel mellan USB-UTGÅNGEN på baksidan av stativet och enheten.

KONTROLLERA EFFEKTNIVÅN

– Tryck på strömknappen. LED-lamporna börjar lysa.
1 LED på < 25 % effekt
2 LED på 25 till 50 % effekt
3 LED på 50 till 75 % effekt
4 LED på > 75 % effekt

JUSTERA BELYSNINGEN



1. Tryck på ⏻ för att sätta på belysningen
2. Tryck på ⟳ för att justera färgtemperatur från Kallt --> Blandat --> Varmt
3. Tryck på — eller + för att justera ljusstyrkan

SÄKERHETSINFORMATION

- Denna produkt är inte någon leksak och lämpar sig inte för barn under 9 år
- Lämna inte lampan oövervakad och täck aldrig över lampan medan den är tänd och/eller inkopplad
- Använd inte denna produkt i dammiga, smutsiga, fuktiga eller våta miljöer

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Antal lysdioder: 60
Max lumen: 260 lm
Färgtemperaturintervall: 2 800–6 000 K
Antal ljusstyrkenivåer: 10
Stativets lutningsgrad: 0–30 grader
Batterityp: Litiumpolymer
Batterikapacitet: 2000 mAh 7.4Wh
USB-C-ingång:5V/1A (5W)
USB-utgång: 5V/2A (10W)

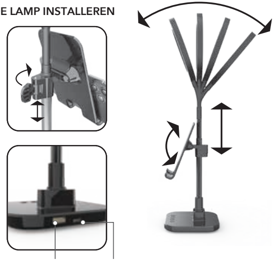
DUTCH

CZECH

NEDERLANDSE (DUTCH)

INHOUDSOPGAVE:
- Lichtstaander
- USB-C-kabel 1,5M (5ft)

DE LAMP INSTALLEREN



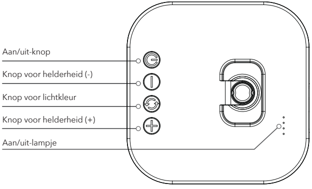
DE LAMP OPLADEN
- Sluit voor het eerste gebruik de kabel aan tussen de USB-C-kabel op de staander en een USB-stroombron.
- Als alle 4 leds branden en niet knipperen, dan is de batterij volledig opgeladen
- Laadtijd ongeveer 2,5 uren
- De lamp kan worden aangesloten op USB-voeding of kan op batterijvoeding werken

EEN TELEFOON OF TABLET OPLADEN
- Sluit een USB-kabel aan tussen de USB-UITGANG op de achterkant van de staander en uw apparaat.

HET OPLAADNIVEAU CONTROLEREN
- Druk op de aan/uit-knop, de leds gaan branden.

1 led aan < 25% vermogen
2 leds aan 25 tot 50% vermogen
3 leds aan 50 tot 75% vermogen
4 leds aan > 75% vermogen

HET LICHT BIJSTELLEN



1. Druk op ⏻ om het licht aan te zetten
2. Druk op ⟳ om de kleurmodus aan te passen van Koud --> Gemengd--> Warm
3. Druk op − of + om de helderheid aan te passen

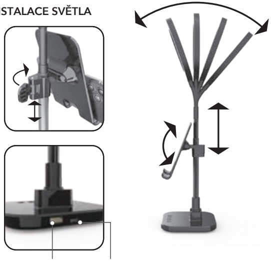
VEILIGHEIDSINFORMATIE
- Dit product is geen speelgoed en niet geschikt voor kinderen jonger dan 9 jaar
- Laat de lamp niet onbeheerd achter en dek de lamp nooit af terwijl deze aan staat en/of is aangesloten
- Gebruik dit product niet in een stoffige, vuile, vochtige of natte omgeving

PRODUCTSPECIFICATIES
Aantal leds 60
Max lumens: 260 LM
Kleurtemperatuurbereik: 2800 - 6000K
Helderheidsniveaus: 10
Kanteling staander: 0 - 30 graden
Batterijtype: Li-polymeer
Batterijcapaciteit: 2000mAh 7.4Wh
USB-C-ingang: 5V/1A (5W)
USB-uitgang: 5V/2A (10W)

ČEŠTINA (CZECH)

OBSAH:
- stojan světla
- kabel USB-C 1,5 m

INSTALACE SVĚTLA



NABÍJENÍ SVĚTLA
- Před prvním použitím připojte kabel mezi port USB-C na stojanu a zdroj napájení s USB.
- Pokud svítí všechny 4 LED diody a neblikají, je baterie plně nabitá
- Doba nabíjení přibližně 2,5 hodiny.
- Světlo lze používat připojené k USB napájení nebo může být napájeno z baterie.

NABÍJENÍ TELEFONU NEBO TABLETU
- Připojte USB kabel mezi výstup USB na zadní straně stojanu a vaše zařízení.

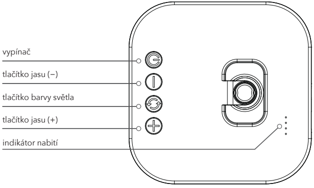
KONTROLA ÚROVNĚ NABITÍ
- Stiskněte vypínač. Rozsvítí se LED diody.

svítí 1 LED dioda: nabití na < 25 %
svítí 2 LED diody: nabití na 25 až 50 %
svítí 3 LED diody: nabití na 50 až 75 %
svítí 4 LED diody: nabití na > 75 %

POLISH

POLSKIE (POLISH)

NASTAVENÍ SVĚTLA



1. Stisknutím tlačítka ⏻ světlo rozsvítíte.
2. Stisknutím tlačítka 🔄 nastavíte režim barev z možností chladné -->smíšené--> teplé.
3. Stisknutím tlačítka − nebo + upravíte jas.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Tento výrobek není hračka a není vhodný pro děti do 9 let.
- Nenechávejte světlo bez dozoru a nikdy ho nezakrývejte, když je zapnuté nebo zapojené.
- Nepoužívejte tento výrobek v prašném, špinavém, vlhkém nebo mokrém prostředí.

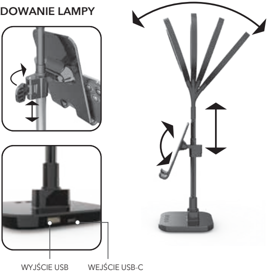
SPECIFIKACE VÝROBKU

Počet LED diod: 60
Maximální světelný tok: 260 lm
Rozsah barevné teploty: 2800–6000 K
Úrovně jasu: 10
Naklonění stojanu: 0–30 stupňů
Typ baterie: li-polymer
Kapacita baterie: 2000 mAh 7.4Wh
Vstup USB-C: 5V/1A (5W)
Výstup USB: 5V/2A (10W)

ZAWARTOŚĆ:

- Stojak lampy
- Kabel USB-C 1,5m (5')

ŁADOWANIE LAMPY



ŁADOWANIE LAMPY

- Przed pierwszym użyciem należy podłączyć kabel pomiędzy portem USB-C na stojaku i źródłem zasilania USB.
- Gdy wszystkie 4 lampki LED świecą i nie migają, bateria jest całkowicie naładowana.
- Czas ładowania: ok. 2,5 godziny
- Lampa może pracować jako podłączona do zasilania USB lub na zasilaniu bateryjnym

ŁADOWANIE TELEFONU LUB TABLETU

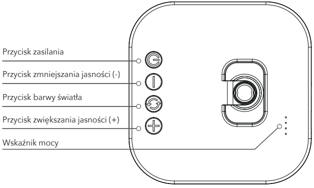
- Podłączyć kabel USB pomiędzy WYJŚCIEM USB z tyłu stojaka i urządzeniem.

SPRAWDZANIE POZIOMU MOCY

- Nacisnąć przycisk zasilania. Zacznie świecić lampka LED.

Świeci 1 lampka LED < 25% mocy
Świecą 2 lampki LED od 25 do 50% mocy
Świecą 3 lampki LED od 50 do 75% mocy
Świecą 4 lampki LED > 75% mocy

REGULACJA LAMPY


Przycisk zasilania
Przycisk zmniejszania jasności (-)
Przycisk barwy światła
Przycisk zwiększania jasności (+)
Wskaźnik mocy

1. Nacisnąć ⏻, aby włączyć lampę
2. Nacisnąć 🔄 aby ustawić barwę: Chłodna --> Mieszana--> Ciepła
3. Nacisnąć − lub +, aby wyregulować jasność.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Wyrób nie jest zabawką i nie jest odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 9 lat
- Nie pozostawiać lampy bez nadzoru i nigdy nie przykrywać lampy gdy jest włączona i/lub podłączona
- Nie używać omawianego wyrobu w zapylonym, zanieczyszczonym ani wilgotnym środowisku

SPECYFIKACJE PRODUKTU

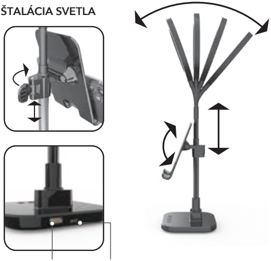
Liczba diod LED: 60
Maks. strumień: 260lm
Zakres temperatur barwowych: 2800 - 6000K
Poziomy jasności: 10
Pochylenie stojaka: 0 - 30 stopni
Typ baterii: Litowo-polimerowa
Pojemność baterii: 2000mAh 7.4Wh
Wejście USB-C: 5V/1A (5W)
Wyjście USB: 5V/2A (10W)

SLOVAK

SLOVENSKÝ (SLOVAK)

OBSAH:
- Stojan so svetlom
- USB-C kábel 1,5 m

INŠTALÁCIA SVETLA



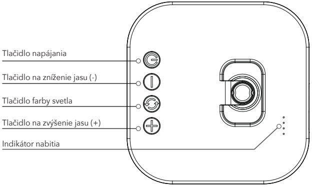
NABÍJANIE SVETLA
- Pred prvým použitím pripojte kábel medzi port USB-C na stojane a zdroj napájania USB.
- Keď svietia všetky 4 LED diódy a neblikajú, batéria je úplne nabitá.
- Doba nabíjania je približne 2,5 hodiny.
- Svetlo sa dá používať pripojené k napájaniu USB alebo sa môže napájať z batérie.

NABÍJANIE TELEFÓNU ALEBO TABLETU
- Stlačte tlačidlo napájania. Rozsvietia sa LED diódy.

KONTROLA ÚROVNE NABITIA
- Stlačte tlačidlo napájania. Rozsvietia sa LED diódy.

Svieti 1 LED dióda: nabité na menej ako 25 % energie
Svietia 2 LED diódy: nabité na 25 až 50 % energie
Svietia 3 LED diódy: nabité na 50 až 75 % energie
Svietia 4 LED diódy: nabité na viac ako 75 % energie

ÚPRAVA SVETLA



1. Stlačením tlačidla ⏻ ozsvietite svetlo
2. Stlačením tlačidla ⟳ upravíte režim farieb medzi hodnotami Studené --> Teplé --> Zmiešané
3. Stlačením tlačidla — alebo + upravíte jas

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE
- Tento výrobok nie je hračka a nie je vhodný pre deti mladšie ako 9 rokov.
- Nenechávajte svetlo bez dozoru a nikdy ho nezakrývajte, kým je zapnuté a/alebo zapojené.
- Nepoužívajte tento výrobok v prašnom, špinavom, vlhkom ani mokrom prostredí.

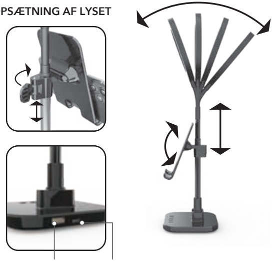
ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU
Počet LED diód: 60
Maximálny svetelný tok: 260 lm
Rozsah teploty farieb: 2 800 – 6 000 K
Počet úrovní jasu: 10
Naklonenie stojana: 0 – 30 stupňov
Typ batérie: Lítium-polymérová
Kapacita batérie: 2 000 mAh
Vstup USB-C: 5 V/1A (5 W)
Výstup USB: 5 V/2A (10 W)

DANISH

DANSK (DANISH)

INDHOLD:
- Lysstativ
- USB-C-kabel 1,5 m

OPSÆTNING AF LYSET



OPLADNING AF LYSET
- Før det bruges første gang, skal man tilslutte kablet mellem USB-C-porten på stativet og en USB-strømkilde.
- Når alle 4 LED-lamper er tændt og ikke blinker, er batteriet fuldt opladet.
- Opladningstiden er cirka 2,5 timer.
- Lyset kan bruges tilsluttet til USB-strøm, eller det kan på batteri.

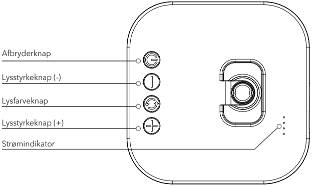
OPLADNING AF TELEFON ELLER TABLET
- Tilslut et USB-kabel mellem USB-INDGANGEN på bagsiden af stativet og din enhed.

TJEK STRØMNIVEAU
- Tryk på afbryderknappen, så vil LED-lamperne lyse.

1 LED-lampe tændt < 25 % strøm
2 LED-lamper tændt 25 til 50 % strøm
3 LED-lamper tændt 50 til 75 % strøm
4 LED tændt > 75 % strøm

FINNISH

JUSTERING AF LYSET



1. Tryk på ⏻ for at tænde lyset.
2. Tryk på ⟳ for at justere farven fra Kølig --> Varm --> Blandet.
3. Tryk på − eller + for at justere lysstyrke.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

- Dette produkt er ikke legetøj og er ikke egnet til børn under ni år.
- Lad ikke lyset være uden opsyn og overdæk det aldrig når det er tændt/tilsluttet stikkontakten.
- Brug ikke dette produkt i et støvet, beskidt, fugtigt eller vådt miljø.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

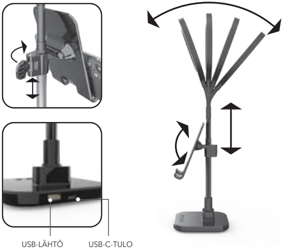
Antal LED-lamper 60
Maks. lumen: 260 LM
Farvetemp. interval: 2.800 - 6.000 K
Lysstyrkeniveauer: 10
Vippefunktion for stativ: 0 - 30 grader
Batteritype: Li-Polymer
Batterikapacitet: 2.000 mAh
USB-C-indgang: 5 V/1A (5 W)
USB-udgang 5 V/2A (10 W)

SUOMALAINEN (FINNISH)

SISÄLTÖ:

- Valojalusta
- USB-C-kaapeli 1,5 m

VALON OTTAMINEN KÄYTTÖÖN



VALON LATAAMINEN

- Ennen ensimmäistä käyttökertaa kytke jalustan USB-C-portin ja USB-virtalähteen välinen kaapeli.
- Kun kaikki 4 merkkivaloa palavat eivätkä vilku, akku on ladattu täyteen.
- Latausaika on noin 2,5 tuntia.
- Valoa voidaan pitää kytkettynä USB-virtalähteeseen tai se voi toimia akulla.

PUHELIMEN TAI TABLETIN LATAAMINEN

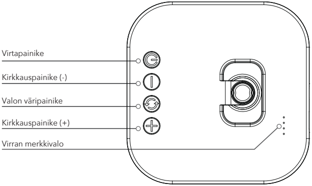
- Liitä USB-kaapeli jalustan takana olevan USB-LÄHTÖÖN ja laitteeseesi.

VARAUSTASON TARKASTAMINEN

- Paina virtapainiketta – merkkivalot syttyvät.

1 merkkivalo < 25 % varausta
2 merkkivaloa 25–50 % varausta
3 merkkivaloa 50–75 % varausta
4 merkkivaloa > 75 % varausta

VALON SÄÄTÄMINEN



1. Kytke valo päälle painamalla ⏻
2. Paina ⟳ säätääksesi väritilan – Viileä -> Lämmin -> Yhdistelmä.
3. Säädä kirkkautta painamalla − tai +

TURVALLISUUSTIEDOT

- Tämä tuote ei ole lelu eikä se sovellu alle 9-vuotiaille lapsille.
- Älä jätä valoa ilman valvontaa äläkä koskaan peitä valoa sen ollessa päällä ja/tai kytkettynä.
- Älä käytä tätä tuotetta pölyisessä, likaisessa, kosteassa tai märässä ympäristössä.

TUOTETIEDOT

LED-valojen määrä 60
Valon voimakkuus: 260 lx
Värin lämpötila-alue: 2 800–6 000 K
Kirkkaustasoja: 10
Jalustan kallistus: 0–30 astetta
Akun tyyppi: Li-polymeeri
Akun kapasiteetti: 2 000 mAh
USB-C-tulo: 5 V/ 1A (5 W)
USB-lähtö: 5 V/ 2A (10 W)

ISLANDIC

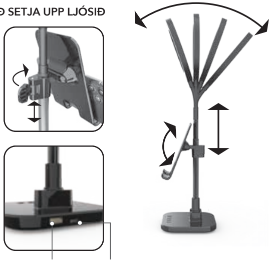
LITHUANIAN

ÍSLENSKU (ICELANDIC)

INNIHALD:

- Ljósastandur
- USB-C-snúra 1,5 m

AÐ SETJA UPP LJÓSIÐ



AÐ HLAÐA LJÓSIÐ

- Fyrir fyrstu notkun skal tengja snúruna á milli USB-C-tengis á standinum og USB-aflgjafa.
- Þegar allar 4 ljósdíóðurnar hafa kviknað og blikka ekki, er rafhlaðan fullhlaðin.
- Hleðslutími um það bil 2,5 klukkustundir.
- Hægt er að nota ljósið tengt við USB-afl, eða það getur gengið á rafhlöðuafli.

AÐ HLAÐA SÍMA EÐA SPJALDTÖLVU

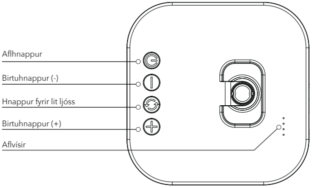
- Tengdu USB-snúru á milli USB-ÚTTAKSINS aftan á standinum og tækisins þíns.

AÐ ATHUGA AFLSTIG

- Þrýstu á aflhnappinn og ljósdíóðurnar kvikna.

1 ljósdíóða logar < 25% afl
2 ljósdíóður loga 25 til 50% afl
3 ljósdíóður loga 50 til 75% afl
4 ljósdíóður loga > 75% afl

AÐ STILLA LJÓSIÐ



1. Þrýstu á ⏻ til að kveikja á ljósinu.
2. Þrýstu á ⟳ til að stilla ljóshaminn frá
   Svalt --> Hlýtt --> Blandað.
3. Þrýstu á − eða + til að stilla birtuna.

ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

- Þessi vara er ekki leikfang og hentar ekki fyrir börn yngri en 9 ára.
- Skildu ljósið ekki eftir án eftirlits og settu aldrei neitt ofan á ljósið þegar kveikt er á því og/eða þegar það er í sambandi.
- Notaðu þessa vöru ekki í rykuðu, óhreinu, röku eða blautu umhverfi.

TÆKNILÝSING VÖRU

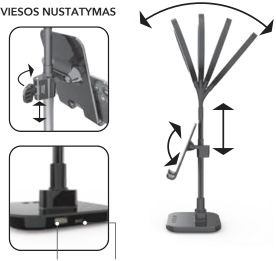
Fjöldi ljósdíóða 60
Hámarks lúmen: 260 LM
Hitasvið litar: 2.800 - 6.000 K
Birtustig: 10
Halli stands: 0 - 30 gráður
Tegund rafhlöðu: Li-Polymer
Geta rafhlöðu 2.000 mAh
USB-C-inntak: 5 V/1A (5 W)
USB-úttak: 5 V/2A (10 W)

LIETUVIU (LITHUANIAN)

TURINYS:

- Lempos stovas
- USB-C laidas 1,5 m

ŠVIESOS NUSTATYMAS



LEMPOS ĮKROVIMAS

- Prieš pradėdami naudoti sujunkite laidu USB-C lizdą stove ir USB maitinimo šaltinį.
- Kai visos 4 LED lemputės užsidega ir nemirksi, akumuliatorius yra visiškai įkrautas.
- Įkrovimo laikas maždaug 2,5 valandos.
- Lempa gali būti naudojama su prijungtu USB maitinimu, arba ji gali veikit tik iš akumuliatoriaus maitinimo.

TELEFOFONO AR PLANŠETĖS ĮKROVIMAS

- Sujunkite USB laidu USB IŠVADĄ stovo nugarėlėje ir savo įrenginį.

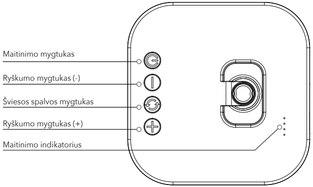
MAITINIMO LYGIO PATIKRINIMAS

- Paspauskite maitinimo mygtuką, užsidegs LED lemputės.

Užsidega 1 LED lemputė, < 25 % maitinimo
Užsidega 2 LED lemputės, 25–50 % maitinimo
Užsidega 3 LED lemputės, 50–75 % maitinimo
Užsidega 4 LED lemputės, > 75 % maitinimo

SPANISH

ŠVIESOS REGULIAVIMAS



1. Norėdami įjungti šviesą, paspauskite ⏻
2. Paspauskite 🔄 kad reguliuotumėte spalvos režimą nuo Vėsi --> Šilta --> Maišyta
3. Paspauskite + arba — ryškumui reguliuoti

SAUGOS INFORMACIJA

- Šis gaminus ne žaislas ir nėra skirtas jaunesniems nei 9 metai vaikams.
- Nepalikite šviesų be priežiūros ir niekada neuždenkite lempos, kol ji yra įjungta ir (arba) prijungta.
- Nenaudokite šio gaminio dulkinoje, purvinoje, drėgnoje ar šlapioje aplinkoje.

GAMINIO SPECIFIKACIJOS

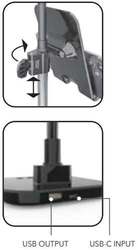
LED lempučių skaičius 60
Didž. liumenų kiekis: 260 LM
Spalvos temperatūrų intervalas: 2 800 - 6 000 K
Ryškumo lygiai 10
Stovo pakreipimas 0 - 30 laipsnių
Akumuliatoriaus tipas: Ličio polimeras
Akumuliatoriaus talpa; 2 000 mAh
USB-C įvadas: 5 V / 1A (5 W)
USB išvadas: 5 V / 2A (10 W)

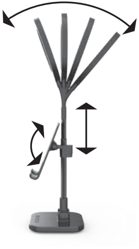
SPANISH

CONTENIDO:

- Lámpara de escritorio
- Cable usb c, 1.5m

INSTALACIÓN DE LA LUZ





CARGAR LA LUZ

- Antes del primer uso, conecte el cable USB entre el puerto USB-C y una fuente de alimentación
- Cuando se encienden los 4 LEDs, la batería está completamente cargada
- El tiempo de carga es 2.5 hrs
- La luz puede utilizarse con batería o conectada a una fuente de alimentación USB

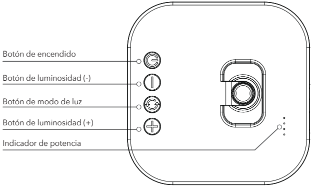
CARGAR UN TELÉFONO O UNA TABLETA

- Conecte un cable entre la SALIDA USB y su teléfono o tableta

COMPROBAR EL NIVEL DE POTENCIA

1 LED encendido = <25%
2 LED encendido = <50%
3 LED encendido = <75%
4 LED encendido = >75%

AJUSTAR LA LUZ



1. Pulse ⏻ para encender la luz
2. Pulse 🔄 para cambiar el modo de color
3. Pulse + o —2 para cambiar el brillo

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

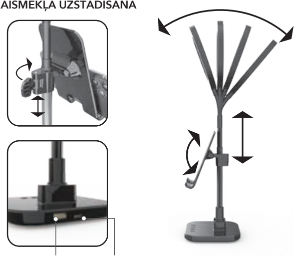
- Este producto no es un juguete y no es adecuado para niños menores de 9 años
- No deje la luz sin supervisión y no la cubra mientras que esté encendida y/o enchufada
- No utilice este producto en entornos sucios, con polvo, húmedos o mojados

LATVIAN

LATVIETIS (LATVIAN)

SATURS:
- Gaismekļa statīvs
- USB-C kabelis, 1,5 m

GAISMEKĻA UZSTĀDĪŠANA



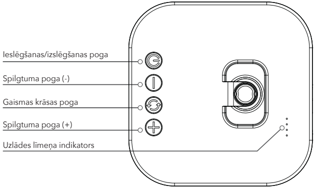
GAISMEKĻA UZLĀDE
- Pirms pirmreizējās izmantošanas kabeļa vienu galu pievienojiet statīva USB-C portam, bet otru galu – USB barošanas avotam.
- Kad visas 4 gaismas diodes vienmērīgi spīd un nemirgo, akumulators ir pilnībā uzlādēts.
- Uzlādes ilgums ir aptuveni 2,5 stundas.
- Gaismekli var darbināt, pievienojot pie USB barošanas avota, vai arī tā darbināšanai var izmantot akumulatora nodrošināto enerģiju.

TĀLRUŅA VAI PLANŠETDATORA UZLĀDE
- USB kabeļa vienu galu pievienojiet USB izejai statīva aizmugurē, bet otru galu pievienojiet savai ierīcei.

UZLĀDES LĪMEŅA PĀRBAUDĪŠANA
- Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, un gaismas diodes tiks izgaismotas.

Izgaismota 1 gaismas diode – uzlādes līmenis < 25%
Izgaismotas 2 gaismas diodes – uzlādes līmenis ir 25–50%
Izgaismotas 3 gaismas diodes – uzlādes līmenis ir 50–75%
Izgaismotas 4 gaismas diodes – uzlādes līmenis > 50–75%

GAISMEKĻA REGULĒŠANA



1. Lai gaismekli ieslēgtu, nospiediet ⏻
2. Lai krāsu režīmu pārslēgtu šādā secībās – vēsa --> silta --> jaukta, nospiediet ↻
3. Lai regulētu spilgtumu, nospiediet − vai +

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU
- Šis izstrādājums nav rotaļlieta un nav piemērots bērniem, kas nav sasnieguši 9 gadu vecumu.
- Gaismekli nedrīkst atstāt bez uzraudzības un to nekādā gadījumā nedrīkst apklāt, kamēr tas ir ieslēgts un/vai pievienots barošanas avotam.
- Nelietojiet šo izstrādājumu putekļainā, netīrā, mitrā vai slapjā vidē.

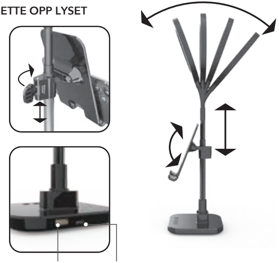
IZSTRĀDĀJUMA SPECIFIKĀCIJAS
Gaismas diožu skaits: 60
Maks. gaismas plūsmas stiprums: 260 lm
Krāsu temperatūras diapazons: 2 800 - 6 000 K
Spilgtuma līmeņi: 10
Statīva sasvērums: 0 - 30 grādi
Akumulatora tips: litija-polimēru
Akumulatora kapacitāte: 2 000 mAh
USB-C ieeja: 5 V/1A (5 W)
USB izeja 5 V/2A (10 W)

NORWEGIAN

NORSK (NORWEGIAN)

INNHOLD:
- Lys-stativ
- USB-C-kabel 1,5 m

SETTE OPP LYSET



LADE OPP LYSET
- Før første gangs bruk, koble kabelen mellom USB-C-porten på stativet og en USB-strømkilde.
- Når alle 4 lysdiodene lyser og ikke blinker, er batteriet fulladet.
- Ladetid ca 2,5 timer.
- Lyset kan brukes koblet til USB-strøm, eller det kan gå tom for batteristrøm.

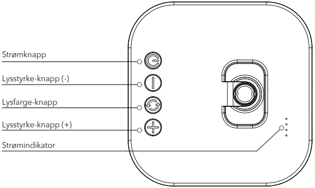
LADE EN TELEFON ELLER NETTBRETT
- Koble en USB-kabel mellom USB-UTGANG på baksiden av stativet og enheten.

SJEKKE STRØMNIVÅET
- Trykk på strømknappen, lysdiodene lyser.

1 lysdiode på < 25 % strøm
2 lysdioder på 25 til 50 % strøm
3 lysdioder på 50 til 75 % strøm
4 lysdioder på > 75 % strøm

ESTONIAN

JUSTERE LYSET



1. Trykk på ⏻ for å slå på lyset.
2. Trykk på ⟳ for å justere fargemodus fra Kjølig -> Varmt -> Blanding.
3. Trykk på − eller + for å justere lysstyrken.

SIKKERHETSINFORMASJON

- Dette produktet er ikke et leketøy og ikke egnet for barn under 9 år.
- Ikke la lyset være uten tilsyn, og dekk aldri til lyset mens det er på og/eller plugget inn.
- Ikke bruk dette produktet i støvete, skitne, fuktige eller våte omgivelser.

PRODUKTSPESIFIKASJONER

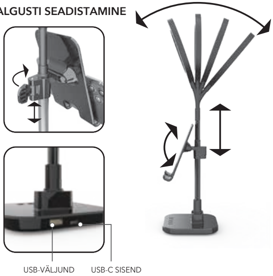
Antall lysdioder 60
Maks lumen: 260 LM
Fargetemperaturområde: 2 800 - 6 000 K
Lysstyrkenivåer: 10
Stativbøylighet 0 - 30 grader
Batteritype: Li-Polymer
Batterikapasitet: 2 000 mAh
USB-C-inngang: 5 V/ 1A (5 W)
USB-utgang: 5 V/ 2A (10 W)

EESTLANE (ESTONIAN)

PAKENDI SISU:

- Valgustusega statiiv
- USB-C kaabel 1,5 m (5 ft)

VALGUSTI SEADISTAMINE



VALGUSTI LAADIMINE

- Enne esmakordset kasutamist ühendage kaabel statiivi USB-C pesa ja USB toiteallika vahele.
- Kui kõik 4 LED-tuld põlevad ja ei vilgu, on aku täielikult laetud.
- Laadimisaeg on umbes 2,5 tundi.
- Valgustust saab kasutada nii USB toiteallikaga ühendatuna kui ka akutoitel.

TELEFONI VÕI TAHVELARVUTI LAADIMINE

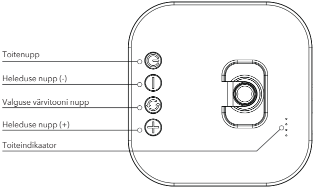
- Ühendage USB-kaabel statiivi taga oleva USB-väljundi pesa ja seadme vahele.

LAETUSE KONTROLLIMINE

- Toitenupu vajutamisel süttivad LED-tuled.

1 LED sees < 25% laetus
2 LED-i sees 25 kuni 50% laetus
3 LED-i sees 50 kuni 75% laetus
4 LED sees > 75% laetus

VALGUSTI REGULEERIMINE



1. Valgusti sisse lülitamiseks vajutage ⏻
2. Värvirežiimi muutmiseks järjekorras Külm --> Soe --> Segu vajutage ⟳
3. Heleduse reguleerimiseks vajutage − või +

OHUTUSTEAVE

- See toode ei ole mänguasi ja ei sobi kasutamiseks alla 9-aastastele lastele.
- Ärge jätke valgustit järelevalveta ega katke valgustit kinni kui see on sees ja/või toiteallikaga ühendatud.
- Ärge kasutage seda toodet tolmuses, määrdunud, niiskes ega märjas keskkonnas.

TOOTE TEHNILISED ANDMED

LED-ide arv 60
Max valgusvoog: 260 lm
Värvitemperatuuri vahemik: 2800–6000 K
Heleduse tasemeid: 10
Statiivi kaldenurk: 0-30 kraadi
Aku tüüp: Liitiumpolümeer
Aku mahutavus: 2000 mAh
USB-C sisend: 5 V/1A (5 W)
USB-väljund: 5 V/2A (10 W)

Greek

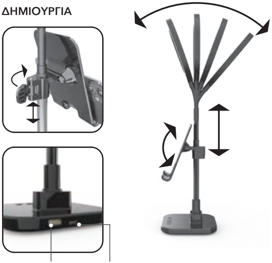
GREEK

GREEK

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ:

- Βάση φωτισμού
- Καλώδιο USB-C, 1.5m

ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ



ΦΟΡΤΙΣΗ

- Συνδέστε το καλώδιο USB-C στην πηγή τροφοδοσίας
- Οταν η ενδεικτική λυχνία ισχύος δείχνει 4 μπάρες, το φως είναι πλήρως φορτισμένο
- Ο χρόνος φόρτισης είναι 2,5 ώρες

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ Η ΤΑΜΠΛΕΤ

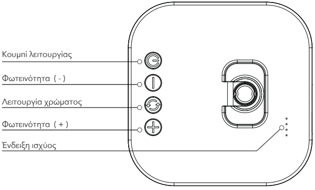
- Συνδέστε την έξοδο USB στη συσκευή σας.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας

1 LED αναμμένο = <25%
2 LED αναμμένο = <50%
3 LED αναμμένες = <75%
4 LED αναμμένο = >75%

ΑΛΛΑΞΤΕ ΤΟ ΦΩΣ:



1. Τύπος ⏻ για να ανάψετε το φως
2. Τύπος 🔄 για να αλλάξετε τη λειτουργία χρώματος
3. Τύπος — ή + 2 για να αλλάξετε τη φωτεινότητα

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι
- Μην αφήνετε το φως χωρίς επίβλεψη
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε σκονισμένο ή υγρό περιβάλλον

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αριθμός των LEDs 60
Μέγιστος αυλός: 260 LM
Εύρος θερμοκρασίας χρώματος: 2800 - 6000K
Επίπεδα φωτεινότητας: 10
Κλίση στάσης: 0 - 30 μοίρες
Τύπος μπαταρίας: Li-Polymer
Χωρητικότητα μπαταρίας: 2000mAh 7,4Wh
Είσοδος USB-C: 5V/1A (5W)
Έξοδος USB: 5V/2A (10W)

digipower®

ENGLISH

Before returning to the Store, please give our customer service team a chance to help.
Email us at TechSupport@Mizco.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey 07016
All rights reserved.
DIGIPOWER is a registered trademark of Mizco International Inc.

DEUTSCHE (GERMAN)

Bei Fragen zum Produkt wenden Sie sich bitte an die Consutecc GmbH (info@consutecc.com).
Consutecc GmbH, Kistlerhofstr. 70, 81379 München
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey 07016
Alle Rechte vorbehalten.
DIGIPOWER ist eine registrierte Marke von Mizco International, Inc.

FRANÇAISE (FRENCH)

Avant de REVENIR au magasin, laissez la chance à notre équipe du Service à la clientèle de vous aider.
Email à TechSupport@Mizco.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey 07016
Digipower est une marque commerciale déposée de Mizco International, Inc.
Toutes les marques représentées sont des marques

ITALIANO (ITALIAN)

Prima di restituire al punto vendita, vi invitiamo a dare al nostro team di assistenza clienti la possibilità di aiutarvi.
Scriveteci a TechSupport@Mizco.com per una soluzione semplice e rapida.
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey 07016
Tutti i diritti riservati.
DIGIPOWER è un marchio registrato della Mizco International Inc.

ESPAÑOL (SPANISH)

Antes de devolverlo a la tienda, por favor dé una oportunidad a nuestro personal del servicio al cliente para que le ayuden.
Envíenos un correo electrónico a TechSupport@Mizco.com para una resolución rápida y eficaz.
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey, 07016 (EE. UU.)
Todos los derechos reservados.
DIGIPOWER es una marca registrada de Mizco International Inc.

PORTUGUÊS (PORTUGUESE)

Antes de devolver à loja, deixe que a nossa equipa de assistência ao cliente o ajude.
Envie-nos um e-mail para TechSupport@Mizco.com para uma resolução perfeita e rápida.
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey, 07016
Todos os direitos reservados.
DIGIPOWER é uma marca registada da Mizco International Inc.

SVENSKA (SWEDISH)

Innan du går tillbaka till butiken ber vi dig att kontakta vårt kundserviceteam - de hjälper gärna till.
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68 GÖTEBORG
www.focusnordic.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey USA 07016
Alla rättigheter förbehålls.
DIGIPOWER är ett registrerat varumärke som tillhör Mizco International Inc.

NEDERLANDS (DUTCH)

Voordat u terugzendt naar de winkel, moet u onze klantenservice de kans geven om te helpen.
Stuur ons een e-mail naar TechSupport@Mizco.com voor een probleemloze en snelle oplossing.
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey 07016
Alle rechten voorbehouden.
DigiPower is een gedeponeerd handelsmerk van Mizco International Inc.

DANSK (DANISH)

Lad vores kundeservice hjælpe dig, inden du vender tilbage til butikken.
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68 GÖTEBORG
www.focusnordic.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey, 07016
Alle rettigheder forbeholdt.
DIGIPOWER er et registeret varemærke tilhørende Mizco International Inc.

SLOVAŠKI (SLOVAK)

Pred reklamáciou v obchode dajte šancu nášmu zákazníckemu tímu, ktorý vám ochotne pomôže.
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68 GÖTEBORG
www.focusnordic.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey, 07016
Všetky práva vyhradené.
DIGIPOWER je registrovaná ochranná známka spoločnosti Mizco International Inc.

ČEŠTINA (CZECH)

Než se vrátíte do obchodu, dejte prosím šanci našemu zákaznickému servisu, aby vám pomohl.
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68 GÖTEBORG

digipower®

www.focusnordic.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey, USA 07016
Všechna práva vyhrazena.
DIGIPOWER je registrovaná ochranná známka společnosti Mizco International Inc.

POLSKIE (POLISH)

Przed zwrotem do sklepu prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta, który chętnie udzieli pomocy.
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68
GÖTEBORG
www.focusnordic.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey USA 07016
Wszelkie prawa zastrzeżone.
DIGIPOWER jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Mizco International Inc.

SUOMALAINEN (FINNISH)

Ennen kuin palaat kauppaan, anna asiakaspalvelutiimillemme mahdollisuus auttaa.
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68
GÖTEBORG
www.focusnordic.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey 07016
Kaikki oikeudet pidätetään.
DIGIPOWER on Mizco International Inc. -yhtiön rekisteröity tavaramerkki

ÍSLENSKU (ISLANDIC)

Áður en þú kemur aftur í verslunina skaltu gefa þjónustuteymi við viðskiptavini færi á að hjálpa.
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68
GÖTEBORG
www.focusnordic.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey 07016
Öll réttindi áskilin.
DIGIPOWER er skrásett vörumerki Mizco International Inc.

LIETUVIU (LITHUANIAN)

Prieš grįždami į parduotuvę, suteikite galimybę mūsų klientų aptarnavimo komandai jums padėti.
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68
GÖTEBORG

Please recycle

www.focusnordic.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey 07016
Visos teisės saugomos.
DIGIPOWER yra registruotas „Mizco International Inc." prekės ženklas.

LATVIETIS (LATVIAN)

Pirms atgriežaties veikalā, lūdzu, sniedziet mūsu klientu apkalpošanas dienesta pārstāvjiem iespēju palīdzēt jums.
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68
GÖTEBORG
www.focusnordic.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey 07016
Visas tiesības paturētas.
DIGIPOWER ir uzņēmuma Mizco International Inc. preču zīme.

NORSK (NORWEGIAN)

Før du går tilbake til butikken, vennligst gi vårt kundeserviceteam en sjanse til å hjelpe.
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68
GÖTEBORG
www.focusnordic.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey 07016
Alle rettigheter reservert.
DIGIPOWER er et registrert varemerke fra Mizco International Inc.

EESTLANE (ESTONIAN)

Enne toote poodi tagasi viimist, laske meie klienditeenindusel ennast aidata.
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68
GÖTEBORG
www.focusnordic.com
Mizco International, Inc.
Cranford, New Jersey 07016
Kõik õigused kaitstud.
DIGIPOWER on ettevõtte Mizco International Inc registreeritud kaubamärk.

Greek

Πριν την επιστροφή στο κατάστημα, ζητήστε βοήθεια από την ομάδα εξυπηρέτησης πελατών..

Επικοινωνήστε μαζί μας μέσω email στη διεύθυνση TechSupport@Mizco.com

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Το DIGIPOWER είναι καταχωρισμένο εμπορικό σήμα της Mizco International Inc.

WARRANTY (English)

WARRANTY INFORMATION FOR DIGIPOWER PRODUCTS, A DIVISION OF MIZCO INTERNATIONAL, INC.
We warrant all Digipower branded products against defects in material and workmanship for two years from the original date of purchase. At our option, we shall repair or replace the defective unit covered by this warranty. Please retain the dated sales receipt as evidence of the date of purchase in order to obtain any warranty service. This warranty is void if the product has been handled or used in any manner which is inconsistent with the instructions accompanying the praoduct or the intended use of the product.
This warranty does not cover any damage due to accident, misuse, abuse, or negligence. This warranty does not extend to equipment used with the product. This warranty is valid only if the product is used on a compatible device as specified on or attached to the product package. To verify compatibility, please check the product package for details or visit: www.DigiPowerSolutions.com. Repair or replacement, as provided under this warranty, is your exclusive remedy. We shall not be liable for any incidental or consequential damages. DigiPower hereby expressly disclaims any and all implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Some states/countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Some states/countries do not allow limitations on implied warranties, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state and country to country.

For disposal in countries outside of the European Union This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal. This symbol means that the product cannot be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

1. Old devices can be returned free of charge to suitable collection points.
2. These are collected there professionally or prepared for reuse. Old appliances may contain harmful substances that can harm the environment and human health. The raw materials contained can contribute to environmental protection through their recycling.
3. The deletion of personal data on the waste equipment to be disposed of must be carried out by the end user on his own responsibility.

NOTES ON BATTERY DISPOSAL

In connection with the sale of batteries or with the delivery of devices that contain batteries, we are obliged to inform you of the following:

Batteries may not be disposed of with household waste. You are legally obliged to return used batteries. Old batteries can contain pollutants which, if not properly stored or disposed of, can harm the environment or your health. But batteries also contain important raw materials such as iron, zinc, and manganese, or nickel and are recycled.

You can obtain addresses of suitable collection points from your city or local authority.

The symbols shown on the batteries have the following meanings:

The symbol of the crossed-out garbage can means that the battery must not be thrown into the household waste. If batteries or accumulators contain mercury, cadmium or lead, you will find the respective chemical symbol (Hg, Cd or Pb) below the symbol of the crossed-out garbage can.

Pb = battery contains more than 0.004 mass percent lead
Cd = battery contains more than 0.002 percent by mass
Cadmium Hg = battery contains more than 0.0005 percent by mass of mercury.

Hereby, Mizco International, Inc declares that this product is in compliance with
Directives 2011/65/EU and 2014/30/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.digipower/compliance

FCC STATEMENT:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:
1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

IC CAN IECS-005/NMB-005

IC CAN IECS-003/NMB-003

DEUTSCHE (GERMAN)

Hinweise zur Batterieentsorgung

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet, Sie auf folgendes hinzuweisen:

Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Altbatterien können Schadstoffe enthalten, die bei nicht sachgemäßer Lagerung oder Entsorgung die Umwelt oder Ihre Gesundheit beeinträchtigen können. Batterien enthalten aber auch wichtige Rohstoffe wie z. B. Eisen, Zink und Mangan oder Nickel und werden wiederverwertet. Sie können Altbatterien entweder an uns zurücksenden oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel, in kommunalen Sammelstellen oder in unserem Geschäftslokal) unentgeltlich zurückgeben. Die Abgabe in Verkaufsstellen ist dabei auf die für Endnutzer übliche Mengen sowie solche Altbatterien beschränkt, die der Vertreiber als Neubatterien in seinem Sortiment führt oder geführt hat. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.

Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber,

Cadmium oder Blei enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen (Hg, Cd oder Pb) unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers.

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent

Cadmium Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

Hiermit bestätigt Mizco International, daß das Produkt den Richtlinien 2011/65/EU und 2014/30/EU entspricht.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetaddresse zu finden: www.consutecc.com/service

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt warden kann (2012/19/EU).

1. Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.

2. Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
3. Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
4. Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlic vorgeschrieben. Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: https://www.stiftung-ear.de/

WEEE-No 86410494

FRANÇAISE (FRENCH)

REMARQUES SUR L'ÉLIMINATION DES BATTERIES

Dans le cadre de la vente de batteries ou de la fournitures d'appareils qui contiennent des batteries, nous RENSEIGNEMENTS SUR LA GARANTIE POUR LES PRODUITS DIGIPOWER, UNE DIVISION DE MIZCO INTERNATIONAL, INC. La responsabilité de Mizco en ce qui concerne la présente garantie se limite à la réparation ou au remplacement, à son choix, de tout produit qui arrête de fonctionner lorsque le produit es utilisé de façon normale par le consommateur, pendant une période deux ans à compter de la date d'achat du produit. La présente garantie ne couvre pas les dommages ou défectuosités resultant de tout accident, mauvaise utilisation, négligence, modification, abus ou installation ou entretien inapproprié. Cette garantie ne s'étend pas à l'équipement utilisés avec le produit. Si en tout temps pendant la période deux ans an suivant l'achat, le produit cesse de fonctionner en raison de tout défaut lié aux matériaux ou à la fabrication, veuillez email TechSupport@Mi co.com pour obtenir un numéro d'autorisation. Pour un service plus rapide, assurez-vous d'avoir une copie du reçu d'achat de votre produit sur lequel est indiqué le numéro de modèle, ainsi que la date et l'endroit où le produit a été acheté. La présente garantie vous donne des droits spécifiques reconnus par la loi. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient en fonction des États ou des provinces où vous vous trouvez

sommes tenus de vous informer de ce qui suit : Les batteries ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Vous avez l'obligation légale de restituer les batteries usagées. Les batteries usagées peuvent contenir

des polluants qui, s'ils ne sont pas entreposés ou éliminés comme il se doit, peuvent nuire à l'environnement ou à la santé. Mais les batteries contiennent également des matières premières importantes telles que du fer, du zinc, du manganèse ou du nickel et sont recyclées. Vous pouvez obtenir les adresses de lieux de collecte appropriés auprès de votre municipalité ou autre autorité locale.

La signification des symboles figurant sur les batteries est la suivante :

La poubelle barrée d'une croix indique que la batterie ne doit pas être jetée dans les ordures ménagères. Pour les batteries et accumulateurs qui contiennent du mercure, du cadmium ou du plomb, le symbole chimique correspondant (Hg, Cd ou Pb) figure sous le symbole de la poubelle barrée.

Pb = batterie contenant plus de 0,004 % de plomb en masse

Cd = batterie contenant plus de 0,002 % de cadmium en masse

Hg = batterie contenant plus de 0,0005 % de mercure en masse

Mizco International, Inc déclare par la présente que ce produit est conforme aux directives 2011/65/UE et 2014/30/UE.

Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est accessible en ligne à l'adresse suivante : www.digipower/compliance

Ce symbole signifie que le produit ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères (2012/19/UE).

1. les appareils usagés peuvent être retournés gratuitement à des points de collecte appropriés.
2. là, ils font l'objet d'une collecte professionnelle ou sont préparés en vue de leur réutilisation. Les appareils usagés peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matières premières qu'ils contiennent peut contribuer à la protection de l'environnement.
3. l'effacement des données personnelles sur les équipements usagés mis au rebut relève de l'entière responsabilité de l'utilisateur final.
4. informations pour les consommateurs en France : Le retour indiqué au point 1 est exigé par la loi. Points de collecte et de retour en France : https://www.ademe.fr/lademe

ITALIANO (ITALIAN)

NOTE SULLO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

Nel caso di vendita di batterie o di dispositivi contenenti batterie, siamo tenuti a fornirvi le seguenti informazioni:

Non è consentito smaltire le batterie con i rifiuti domestici. Siete legalmente tenuti a restituire le batterie usate. Le batterie esauste possono contenere agenti inquinanti che nel caso di conservazione o smaltimento inadeguati possono danneggiare l'ambiente o la vostra salute. Le batterie contengono inoltre anche importanti materie prime quali ferro, zinco e manganese o nichel che sono riciclabili.

Gli indirizzi sui punti di raccolta adatti possono essere richiesti agli enti cittadini o locali.

I simboli mostrati sulle batterie hanno i seguenti significati:

Il simbolo di un bidone dell'immondizia con una croce sopra indica che le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Nel caso di batterie o accumulatori contenenti mercurio, cadmio o piombo, il simbolo corrispondente (Hg, Cd o Pb) è riportato sotto al simbolo del bidone dell'immondizia con una croce sopra.

Pb = la batteria contiene più dello 0,004 di percentuale di massa di piombo

Cd = la batteria contiene più dello 0,002 di percentuale di massa di cadmio

Hg = la batteria contiene più dello 0,0005 di percentuale di massa di mercurio.

Con il presente documento, Mizco International, Inc dichiara che questo prodotto è conforme alle Direttive 2011/65/UE e 2014/30/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.digipower/compliance

Questo simbolo è valido soltanto nell'Unione Europea (EU). Se si desidera smaltire questo prodotto si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore e informarsi sul metodo corretto di smaltimento Questo simbolo significa che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).

1. Gli apparecchi da smaltire possono essere restituiti gratuitamente presso gli apposite punti di raccolta.
2. Questi saranno raccolti con professionalità o predisposti al riutilizzo. Gli apparecchi da smaltire potrebbero contenere sostanze nocive, dannose per l'ambiente e la salute umana. Il riciclaggio delle materie prime contenute può contribuire alla protezione dell'ambiente.
3. È responsabilità dell'utente finale provvedere alla cancellazione dei propri dati personali dai rifiuti da smaltire.

SVENSKA (SWEDISH)

Information om kassering av batterier

I samband med försäljningen av batterier eller leveransen av enheter som innehåller batterier är vi skyldiga att informera dig om följande:

Batterier får inte kasseras med de vanliga hushållssoporna. Du lämnar in gamla batterier i en batteriholk eller tillsammans med elavfall. Gamla batterier kan innehålla föroreningar som om de inte tas om hand på korrekt sätt kan skada miljön och din hälsa. Men batterier innehåller också viktiga råmaterial som järn, zink och mangan eller nickel och ska återvinnas. Du hittar adresser till batteriholkar och återvinningsstationer på kommunens webbplats eller på sopor.nu.

Märkningen på batterierna har följande betydelser:

Märkningen med den överkryssade soptunnan betyder att batteriet inte ska kastas i hushållssoporna. Om batterierna innehåller kvicksilver, kadmium eller bly visas den kemiska symbolen (Hg, Cd eller Pb) under soptunnan.

Pb = batteriet innehåller över 0,004 viktprocent bly

Cd = batteriet innehåller över 0,002 viktprocent kadmium

Hg = batteriet innehåller över 0,0005 viktprocent kvicksilver

Härmed intygar Mizco International, Inc att denna produkt uppfyller gällande bestämmelser i direktiven 2011/65/EU och 2014/30/EU.

Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på följande webbadress: www.digipower/compliance

Denna symbol gäller enbart i den europeiska unionen (EU). Om du vill kassera denna produkt ska du kontakta de lokala myndigheterna eller den lokala återförsäljaren angående korrekt avyttringsmetod. Denna symbol innebär att produkten inte får kasseras med det vanliga hushållsavfallet (2012/19/EU).

1. Gamla enheter kan returneras kostnadsfritt till därför avsedda insamlingsställen.
2. De samlas in där på professionellt sätt eller förbereds för återanvändning. Gamla apparater kan innehålla skadliga ämnen som kan skada miljö och hälsa. Råmaterialen däri kan genom återvinning bidra till miljöskyddet.
3. Personuppgifter som finns i/på den utrustning som ska kasseras måste tas bort av användaren på eget ansvar.

NEDERLANDS (DUTCH)

OPMERKINGEN OVER HET WEGGOOIEN VAN BATTERIJEN

In verband met de verkoop van batterijen of met de levering van apparaten die batterijen bevatten, zijn wij verplicht u op de hoogte te brengen van het volgende: Batterijen mogen niet met het huishoudelijke afval worden weggegooid. U bent wettelijk verplicht gebruikte batterijen in te leveren. Oude batterijen kunnen vervuilende stoffen bevatten die, als ze niet op de juiste manier worden opgeslagen of verwijderd, schadelijk kunnen zijn voor het milieu of uw gezondheid. Maar batterijen bevatten ook belangrijke grondstoffen zoals ijzer, zink en mangaan of nikkel en worden gerecycled. Adressen van geschikte inzamelpunten kunt u opvragen bij uw gemeente.

De symbolen op de batterijen betekenen het volgende:

Het symbool van de doorkruiste vuilnisbak betekent dat de batterij niet bij het huishoudelijke afval mag worden gegooid. Indien batterijen of accu's kwik, cadmium of lood bevatten, vindt u het desbetreffende chemische symbool (Hg, Cd of Pb) onder het symbool van de doorkruiste vuilnisbak.

Pb = batterij bevat meer dan 0,004 massafractie lood

Cd = batterij bevat meer dan 0,002 massafractie

cadmium Hg = batterij bevat meer dan 0,0005 massafractie kwik.

Hierbij verklaart Mizco International, Inc dat dit product voldoet aan de Richtlijnen 2011/65/EU en 2014/30/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op de volgende website: www.digipower/compliance

Unie (EU). Neem, als u dit product wilt weggooien, contact op met uw gemeente of dealer en vraag naar de juiste manier van weggooien.

Dit symbool betekent dat het product niet met het normale huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).

1. Oude apparaten kunnen gratis worden ingeleverd bij geschikte inzamelpunten.
2. Deze worden daar professioneel ingezameld of klaargemaakt voor hergebruik. Oude apparaten kunnen schadelijke stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Door de aanwezige grondstoffen te recyclen kan een bijdrage worden geleverd aan de bescherming van het milieu.
3. De eindgebruiker is zelf verantwoordelijk voor het wissen van persoonsgegevens op de afgedankte apparatuur

ČEŠTINA (CZECH)

Poznámky k likvidaci baterií

V souvislosti s prodejem baterií nebo s dodávkou zařízení, která baterie obsahují, jsme povinni vás informovat o následujících skutečnostech:

Baterie se nesmějí likvidovat společně s domovním odpadem. Použité baterie jste ze zákona povinni vrátit. Staré baterie mohou obsahovat škodliviny, které mohou při nesprávném skladování nebo likvidaci poškodit životní prostředí nebo vaše zdraví. Baterie však obsahují také důležité suroviny, jako je železo, zinek a mangan nebo nikl, a jsou recyklovány. Adresy vhodných sběrných míst získáte na městském nebo obecním úřadě.

Symboly uvedené na bateriích mají následující význam:

Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Pokud baterie nebo akumulátory obsahují rtuť, kadmium nebo olovo, najdete pod symbolem přeškrtnuté popelnice příslušný chemický symbol (Hg, Cd nebo Pb).

Pb = baterie obsahuje více než 0,004 hmotnostních procent olova.

Cd = baterie obsahuje více než 0,002 hmotnostních procent kadmia.

Hg = baterie obsahuje více než 0,0005 hmotnostních procent rtuti.

Společnost Mizco International, Inc, tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicemi 2011/65/EU a 2014/30/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této webové adrese: www.digipower/compliance

Tento symbol je platný pouze v Evropské unii (EU). Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, obraťte se na místní orgány nebo na prodejce a požádejte je o náležitý způsob likvidace. Tento symbol znamená, že produkt nelze vyhodit do běžného komunálního odpadu (2012/19/EU).

1. Stará zařízení lze zdarma vrátit na určená sběrná místa.
2. Tato zařízení jsou tam odborně shromažďována nebo připravována k opětovnému použití. Stará zařízení mohou obsahovat škodlivé látky, které mohou poškodit životní prostředí a lidské zdraví. Pokud se obsažené suroviny recyklují, mohou přispět k ochraně životního prostředí.
3. Vymazat osobní údaje ze zařízení, které má být zlikvidováno, musí na vlastní odpovědnost koncový uživatel.

POLSKIE (POLISH)

Informacje dotyczące utylizacji baterii W związku ze sprzedażą baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie, mamy obowiązek przekazać następujące informacje:

Zabrania się wyrzucania baterii do odpadów komunalnych. Przepisy prawa nakładają obowiązek zwrotu zużytych baterii. Stare baterie mogą zawierać substancje zanieczyszczające szkodliwe dla środowiska i zdrowia w przypadku nieprawidłowego przechowywania i utylizacji. Jednak baterie zawierają również cenne surowce, takie jak żelazo, cynk i mangan lub nikiel, dlatego są poddawane recyklingowi. Adres odpowiedniego punktu zbiórki można uzyskać w lokalnym urzędzie.

Symbole umieszczone na bateriach mają następujące znaczenia:

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że zabrania się wyrzucania baterii do odpadów komunalnych. Jeżeli baterie lub akumulatory zawierają rtęć, kadm lub ołów, poniżej symbolu przekreślonego kosza na śmieci pojawi się odpowiedni symbol chemiczny.

Pb = bateria zawiera powyżej 0,004% wagowych ołowiu
Cd = bateria zawiera powyżej 0,004% wagowych kadmu
Hg = bateria zawiera powyżej 0,0005% wagowych rtęci

Firma Mizco International niniejszym oświadcza, że omawiany produkt jest zgodny z dyrektywami 2011/65/UE oraz 2014/30/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności z wymogami UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.digipower/compliance

Niniejsza gwarancja obowiązuje wyłącznie na terenie Unii Europejskiej (UE). Aby wyrzucić produkt należy skontaktować się z lokalnym urzędem lub dealerem w celu uzyskania informacji na temat właściwej metody utylizacji. Ten symbol oznacza, że zabrania się wyrzucania wyrobu wraz odpadami komunalnymi (2012/19/EU).

1. Stare urządzenia można zwrócić nieodpłatnie do odpowiednich punktów zbiórki.
2. Są one tam zbierane w sposób profesjonalny lub przygotowywane do ponownego użycia. Stare urządzenia mogą zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia człowieka. Recykling surowców w nich zawartych przyczynia się do ochrony środowiska.
3. Za usunięcie danych osobowych z wyrzucanych urządzeń odpowiada użytkownik końcowy.

SLOVENSKÝ (SLOVAK)

Európska únia (EÚ). Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu a požiadajte o správny spôsob likvidácie. Tento symbol znamená, že výrobok nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (2012/19/EÚ).

1. Staré zariadenia môžete bezplatne odovzdať na určených zberných miestach.
2. Tie sa tam odborne zbierajú alebo pripravujú na opätovné použitie. Staré spotrebiče môžu obsahovať škodlivé látky, ktoré môžu poškodiť životné prostredie a ľudské zdravie. Obsiahnuté suroviny môžu prispieť k ochrane životného prostredia prostredníctvom ich recyklácie.
3. Vymazanie osobných údajov z odpadového zariadenia, ktoré sa má zlikvidovať, musí vykonať koncový používateľ na vlastnú zodpovednosť.

Spoločnosť Mizco International, Inc týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so smernicami 2011/65/EÚ a 2014/30/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o súlade so smernicami EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

www.digipower/compliance

POZNÁMKY K LIKVIDÁCII BATÉRIÍ

V súvislosti s predajom batérií alebo s dodávkou zariadení, ktoré obsahujú batérie, sme povinní vás informovať o nasledujúcich skutočnostiach:

Batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Použité batérie ste zo zákona povinní vrátiť. Staré batérie môžu obsahovať škodliviny, ktoré pri nesprávnom skladovaní alebo likvidácii môžu poškodiť životné prostredie alebo vaše zdravie. Batérie však obsahujú aj dôležité surové materiály, ako sú železo, zinok, mangán alebo nikel a sú recyklované.

Adresy vhodných zberných miest získate na mestskom alebo obecnom úrade.

Symboly uvedené na batériách majú nasledujúce významy:

Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby znamená, že batéria sa nesmie vyhadzovať do domového odpadu. Ak batérie alebo akumulátory obsahujú ortuť, kadmium alebo olovo, nájdete príslušný chemický symbol (Hg, Cd alebo Pb) pod symbolom preškrtnutého odpadkového koša.

Pb = batéria obsahuje viac ako 0,004 hmotnostného percenta olova
Cd = batéria obsahuje viac ako 0,002 hmotnostných percent
Kadmium Hg = batéria obsahuje viac ako 0,0005 hmotnostných percent ortuti.

DANSK (DANISH)

Den Europæiske Union (EU). Kontakt dine lokale myndigheder eller din forhandler, hvis du ønsker at kassere dette produkt, og bed dem om den korrekte bortskaffelsesmetode.

Dette symbol betyder, at produktet ikke kan bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).

1. Udtjente enheder kan gratis afleveres til egnede genbrugsstationer.
2. Disse steder håndterer enhederne professionelt eller forbereder dem til genanvendelse. Ældre apparater kan indeholde farlige stoffer, der kan være sundheds- og miljøskadelige. Genanvendes råmaterialerne i disse apparater, kan det bidrage til beskyttelse af miljøet.
3. Det er slutbrugerens eget ansvar at slette personlige oplysninger fra det udstyr, der skal bortskaffes.

Herved erklærer Mizco International Inc, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne 2011/65/EU og 2014/30/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.digipower/compliance

BEMÆRKNINGER OM BORTSKAFFELSE AF BATTERIER

I forbindelse med salget af batterier eller med levering af enheder der indeholder batterier, er vi forpligtet til at oplyse om følgende:

Batterier må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Du er juridisk forpligtet til at returnere brugte batterier. Brugte batterier kan indeholde skadelige stoffer der, hvis de ikke opbevares og bortskaffes korrekt, kan være sundheds- eller miljøskadelige. Men batterier indeholder også vigtige råmaterialer så som jern, zink, mangan og nikkel, der skal genanvendes.

Du kan få adresser på egnede genbrugsstationer i din by eller hos de lokale myndigheder.

De symboler der vises på batterierne betyder følgende:

Symbolet, der viser en affaldsbeholder med kryds over, betyder, at batterierne ikke må bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Hvis batterier eller akkumulatorer indeholder kviksølv, cadmium eller bly, kan du finde de respektive kemiske symboler (Hg, Cd eller Pb) under symbolet med affaldsbeholderen med krydset over.

Pb = batteriet indeholder mere end 0,004 vægtprocent bly
Cd = batteriet indeholder mere end 0,002 vægtprocent
cadmium Hg = batteriet indeholder mere end 0,0005 vægtprocent kviksølv.

SUOMALAINEN (FINNISH)

Tämä symboli on voimassa vain Euroopan unionissa (EU). Tuotteen hävittämiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjään ja kysy oikeaa hävitysmenetelmää. Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei voi hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).

1. Vanhat laitteet voidaan palauttaa maksutta sopiviin keräyspisteisiin.
2. Ne kerätään sinne ammattimaisesti tai valmistellaan uudelleenkäyttöön. Vanhat laitteet voivat sisältää haitallisia aineita, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä ja olla haitallisia terveydelle. Ympäristönsuojelua voi edistää kierrättämällä tuotteen sisältämät raaka-aineet.
3. Loppukäyttäjän on poistettava henkilötiedot hävitettävästä jätelaitteesta omalla vastuullaan.

Mizco International, Inc vakuuttaa, että tämä tuote on direktiivien 2011/65/EU ja 2014/30/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavasta verkko-osoitteesta: www.digipower/compliance

HUOMAUTUKSET PARISTOJEN HÄVITTÄMISESTÄ

Paristojen myynnin tai paristoja sisältävien laitteiden toimituksen yhteydessä meidän on ilmoitettava seuraavista asioista:

Paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Olet lain mukaan velvollinen palauttamaan käytetyt paristot. Vanhat paristot voivat sisältää epäpuhtauksia, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä tai olla terveydelle haitallisia, jos niitä ei varastoida tai hävitetä asianmukaisesti. Paristot sisältävät myös tärkeitä raaka-aineita, kuten rautaa, sinkkiä ja mangaania tai nikkeliä, ja ne kierrätetään.

Voit hakea sopivien keräyspisteiden osoitteet kaupungilta tai paikallisviranomaiselta.

Paristojen symboleilla on seuraavat merkitykset:

Yliviivatun roskakorin symboli tarkoittaa, että paristoa ei saa hävittää talousjätteiden seassa. Jos paristot tai akut sisältävät elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä, löydät vastaavan kemiallisen symbolin (Hg, Cd tai Pb) yliviivatun roskakorin symbolin alapuolelta.

Pb = akku sisältää yli 0,004 massaprosenttia lyijyä

Cd = akku sisältää yli 0,002 painoprosenttia kadmiumia

Kadmium Hg = akku sisältää yli 0,0005 painoprosenttia elohopeaa.

ÍSLENSKU (ICELANDIC)

Þetta tákn gildir aðeins innan Evrópusambandsins (ESB). Ef þú óskar að farga þessari vöru skaltu vinsamlegast hafa samband við staðaryfirvöld eða söluaðila og spyrja um rétta aðferð við förgun. Þetta tákn þýðir að ekki er hægt að farga vörunni með venjulegum heimilisúrgangi (2012/19/ESB).

1. Hægt er að skila gömlum tækjum án endurgjalds á viðeigandi móttökustöðvar.
2. Þar er þeim safnað á faglegan hátt eða undirbúnar fyrir endurnotkun. Gömul heimilistæki kunna að innihalda skaðleg efni sem geta skaðað umhverfið og heilsu manna. Hráefnin sem þau innihalda geta stuðlað að verndun umhverfisins gegnum endurvinnslu.
3. Endanlegur notandi verður að framkvæma eyðingu persónulegra gagna í úrgangstækjabúnaði á eigin ábyrgð.

Hér með lýsir Mizco International, Inc. því yfir að þessi vara sé í samræmi við tilskipanir 2011/65/ESB og 2014/30/ESB.

Texti ESB-samræmisyfirlýsingarinnar er fáanlegur í heild sinni á eftirfarandi veffangi:www.digipower/-compliance

MINNISPUNKTAR UM FÖRGUN RAFHLÖÐU

Í tengslum við sölu rafhlaða eða með afhendingu tækja sem innihalda rafhlöður erum við skuldbundin til að upplýsa þig um eftirfarandi:

Ekki má farga rafhlöðum með heimilisúrgangi. Þér ber lagaleg skylda til að skila notuðum rafhlöðum. Gamlar rafhlöður geta innihaldið mengunarvalda sem, ef þeir eru ekki rétt geymdir eða fargað, geta skaðað umhverfið eða heilsu þína. En rafhlöður innihalda einnig mikilvæg hráefni eins og járn, sink og mangan, eða nikkel og eru endurunnar.

Þú getur fengið heimilisföng hjá viðeigandi móttökustöðvum hjá borgar- eða bæjaryfirvöldum.

Táknin sem sjást á rafhlöðunum hafa eftirfarandi merkingu:

Táknið með yfirstrikuðu ruslatunnunni getur þýtt að ekki megi henda rafhlöðunni í heimililsúrganginn. Ef rafhlöður eða rafgeymar innihalda kvikasilfur, kadmíum eða blý, finnur þú hlutaðeigandi frumefnistákn (Hg, Cd eða Pb) fyrir neðan táknið með yfirstrikuðu ruslatunnunni.

Pb = Rafhlaða inniheldur meira en 0,004 hundraðshluta blýs í massa

Cd = Rafhlaða inniheldur meira en 0,002 hundraðshluta eftir massa

Cadmium Hg = Rafhlaða inniheldur meira en 0,0005 hundraðshluta kvikasilfurs eftir massa.

LIETUVIU (LITHUANIAN)

Šis simbolis galioja tik Europos Sąjungoje (ES). Jei norite šalinti šį gaminį, prašome kreiptis į jūsų vietos valdžios institucijas arba pardavėją ir teirautis, kokiu tinkamu būdu reikėtų šalinti šį gaminį. Šis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).

1. Senus prietaisus galima nemokamai atiduoti atitinkamuose tokio tipo atliekų surinkimo punktuose.
2. Ten seni prietaisai surenkami profesionaliai arba paruošiami pakartotiniam naudojimui. Senuose prietaisuose gali būti kenksmingų medžiagų, kurios gali pakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai. Juose esančias žaliavas galima perdirbti ir taip prisidėti prie aplinkos apsaugos.
3. Asmens duomenis ištrinti iš šalintinos įrangos atliekų savo atsakomybe turi atlikti pats galutinis naudotojas.

„Mizco International, Inc" pareiškia, kad šis produktas atitinka Direktyvų 2011/65/ES ir 2014/30/ES reikalavimus.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo žiniatinklio adresu www.digipower/compliance

PASTABOS DĖL BATERIJŲ ŠALINIMO

Parduodami baterijas arba pristatydami prietaisus, kuriuose yra baterijų, privalome jus informuoti apie šiuos dalykus:

Baterijas draudžiama šalinti kartu su buitinėmis atliekomis. Galiojantys teisės aktai reikalauja grąžinti panaudotas baterijas. Panaudotose baterijose gali būti teršalų, kurie, netinkamai juos šalinant, gali pakenkti aplinkai arba jūsų sveikatai. Tačiau baterijose taip pat yra svarbių žaliavų, pavyzdžiui, geležies, cinko ir mangano arba nikelio, kurias galima perdirbti.

Baterijų surinkimo punktų adresus galite gauti iš savo miesto arba vietos valdžios institucijų.

Ant akumuliatorių pavaizduoti simboliai turi šias reikšmes:

Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad baterijos negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Jei baterijose ar akumuliatoriuose yra gyvsidabrio, kadmio ar švino, atitinkamą cheminį simbolį (Hg, Cd arba Pb) išvysite po perbrauktos šiukšliadėžės simboliu.

Pb = baterijoje yra daugiau kaip 0,004 proc. masės švino

Cd = baterijoje yra daugiau kaip 0,002 proc. masės kadmio

Hg = baterijoje yra daugiau kaip 0,0005 proc. masės gyvsidabrio.

LATVIETIS (LATVIAN)

Šis simbols ir derīgs tikai Eiropas Savienībā (ES). Ja vēlaties atbrīvoties no šī izstrādājuma, sazinieties ar attiecīgajām vietējām iestādēm vai izplatītāju un lūdziet sniegt informāciju par atbilstošām utilizācijas metodēm. Šis simbols norāda, ka attiecīgo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar mājturības atkritumiem (2012/19/ES).

1. Nolietotas ierīces var bez maksas nodot attiecīgos savākšanas punktos.
2. Šādos punktos tās tiek profesionāli savāktas vai sagatavotas atkārtotai izmantošanai. Nolietotas ierīces var saturēt kaitīgas vielas, kas var izraisīt kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai. Ierīces sastāvā esošās vielas var pārstrādāt atkārtotai izmantošanai, tādējādi nodrošinot apkārtējās vides aizsardzību.
3. Ierīces galalietotājs ir atbildīgs par ierīcē glabāto personas datu izdzēšanu pirms atbrīvošanās no nolietotās ierīces.

Uzņēmums Mizco International, Inc ar šo paziņo, ka šis izstrādājums atbilst direktīvās 2011/65/ES un 2014/30/ES ietvertajām prasībām.

PIEZĪMES PAR ATBRĪVOŠANOS NO AKUMULATORA

Attiecībā uz akumulatoru tirdzniecību vai ierīču, kurās ietilpst akumulatori, nodrošināšanu, mūsu pienākums ir sniegt jums tālāk minētos norādījumus.

Akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar mājturības atkritumiem. Jūsu pienākums, ko nosaka piemērojamo tiesību aktu prasības, ir atgriezt nolietotos akumulatorus. Nolietoti akumulatori var saturēt piesārņojošas vielas, kuru nepareizas uzglabāšanas vai utilizācijas rezultātā var tikt izraisīts kaitējums videi vai cilvēku veselībai. Akumulatoros ietilpst arī svarīgas izejvielas, piemēram, dzelzs, cinks, mangāns un niķelis, kas ir izmantojami atkārtotā pārstrādē.

Lai uzzinātu attiecīgo savākšanas punktu adreses, vērsieties vietējā pašvaldībā.

Uz akumulatoriem izmantoto simbolu nozīme ir norādīta tālāk.

Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols nozīmē, ka akumulatoru nedrīkst izmest kopā ar mājturības atkritumiem. Ja akumulatori vai baterijas satur dzīvsudrabu, kadmiju vai svinu, attiecīgās ķīmiskās vielas simbols (Hg, Cd vai Pb) ir norādīts zem pārsvītrotās atkritumu tvertnes simbola.

Pb = akumulators satur vairāk nekā 0,004 masas procentus svina

Cd = akumulators satur vairāk nekā 0,002 masas procentus kadmija

Hg = akumulators satur vairāk nekā 0,0005 masas procentus dzīvsudraba.

NORSK (NORWEGIAN)

Dette symbolet er bare gyldig i EU. Hvis du ønsker å kaste dette produktet, må du kontakte lokale myndigheter eller forhandler og be om riktig avhendingsmetode. Dette symbolet betyr at produktet ikke kan kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).

1. Gamle enheter kan returneres gratis til passende innsamlingssteder.
2. Disse blir samlet der profesjonelt eller forberedt for gjenbruk. Gamle apparater kan inneholde skadelige stoffer som kan skade miljøet og menneskers helse. Råvarene som finnes kan bidra til miljøvern gjennom resirkulering.
3. Sletting av personopplysninger på avfallet/utstyret som skal kastes må utføres av sluttbrukeren på eget ansvar.

Herved erklærer Mizco International, Inc at dette produktet er i samsvar med direktiv 2011/65/EU og 2014/30/EU.

Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: www.digipower/compliance

MERKNADER OM AVHENDING AV BATTERI

I forbindelse med salg av batterier eller levering av enheter som inneholder batterier, er vi forpliktet til å informere deg om følgende:

Batterier skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Du er lovpålagt å returnere brukte batterier. Gamle batterier kan inneholde forurensninger som kan skade miljøet eller helsen hvis den ikke lagres eller kastes på riktig måte. Men batterier inneholder også viktige råvarer som jern, sink og mangan eller nikkel og resirkuleres.

Du kan få adresser til passende innsamlingssteder fra kommunen din eller andre lokale myndigheter.

Symbolene som vises på batteriene har følgende betydning:

Symbolet på den overstrekkede søppeldunken betyr at batteriet ikke skal kastes i husholdningsavfall-et. Hvis batterier eller akkumulatorer inneholder kvikksølv, kadmium eller bly, vil du finne det respektive kjemiske symbolet (Hg, Cd eller Pb) under symbolet for den overstrekkede søppeldunken.

Pb = batteriet inneholder mer enn 0,004 masseprosent bly

Cd = batteriet inneholder mer enn 0,002 masseprosent kadmium

Kadmium Hg = batteri inneholder mer enn 0,0005 vektprosent kvikksølv.

EESTLANE (ESTONIAN)

See sümbol kehtib ainult Euroopa Liidus (EL). Kui soovite selle toote kasutusest eemaldada, võtke ühendust kohaliku omavalitsuse või edasimüüjaga ja küsige nendelt sobivat kasutusest kõrvaldamise meetodit. See sümbol tähendab, et toodet ei ole lubatud kõrvaldada tavapärase olmejäätmena (2012/19/EL).

1. Vanu seadmeid saab tagastada tasuta sobivates kogumispunktides.
2. Neid kogutakse seal professionaalselt ja valmistatakse taaskasutamiseks ette. Vanad seadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, mis võivad kahjustada keskkonda ja inimeste tervist. Sisalduvad toormaterjalid võivad tänu nende taaskasutamisele aidata kaitsta looduskeskkonda.
3. Lõppkasutaja oma vastutuseks on kustutada romuseadmelt enne kõrvaldamist isikuandmed.

Käesolevaga kinnitab Mizco International, Inc, et see toode vastab direktiivile 2011/65/EL ja 2014/30/EL.

EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel veebiaadressil: www.digipower/compliance

MÄRKUSED PATAREI KÕRVALDAMISEL

Patareide müümisel ja seadme, mis sisaldab patareisid, tarnimisel, oleme kohustatud teid teavitama järgmisest:

Patareisid ei ole lubatud kõrvaldada kasutusest tavapäraste olmejäätmetega. Teil on seadusest tulenev kohustus kasutatud patareid tagastada. Vanad patareid võivad sisaldada saasteaineid, mis võivad vale hoiustamise või kõrvaldamise käigus kahjustada keskkonda ja teie tervist. Patareid sisaldavad ka olulisi toormaterjale, nagu raud, tsink ja mangaan või nikkel ja neid saab taaskasutada.

Kogumispunktide asukohti saate küsida kohalikust linna- või vallavalitsusest.

Patareidel toodud sümbolid tähendavad järgmist:

Läbikriipsutatud prügikastiga sümbol tähendab, et patareisid ei ole lubatud visata olmejäätmete hulka. Kui patareid või akud sisaldavad elavhõbedat, kaadmiumi või pliid, on nende vastavad sümbolid (Hg, Cd või Pb) toodud läbikriipsutatud prügikasti sümboli all.

Pb = patarei sisaldab rohkem kui 0,004 massiprotsenti pliid.

Cd = patarei sisaldab rohkem kui 0,002 massiprotsenti

kaadmiumi. Hg = patarei sisaldab rohkem kui 0,0005 massiprotsenti elavhõbedat.

GREEK

Για τη διαδικασία απόρριψης σε χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό το σύμβολο ισχύει μόνο στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ). Εάν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή σας και ρωτήστε σχετικά με την ορθή μέθοδο απόρριψης. Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα (2012/19/ΕΕ).

1. Οι χρησιμοποιημένες συσκευές μπορούν να επιστραφούν, χωρίς χρέωση, σε κατάλληλα σημεία συλλογής.
2. Οι συσκευές αυτές συλλέγονται με επαγγελματικό τρόπο ή προετοιμάζονται για νέα χρήση. Οι χρησιμοποιημένες συσκευές ενδέχεται να περιέχουν επιβλαβείς ουσίες που μπορούν να είναι επιβαρυντικές για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι πρώτες ύλες που περιέχονται σε αυτές μπορούν να συμβάλλουν στην προστασία του περιβάλλοντος μέσω της ανακύκλωσής τους.
3. Η διαγραφή των προσωπικών δεδομένων από τα απόβλητα ειδών εξοπλισμού προς απόρριψη πρέπει να πραγματοποιείται από τον τελικό χρήστη, με δική του προσωπική ευθύνη.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝL

Αναφορικά με την πώληση μπαταριών ή την παράδοση συσκευών που περιέχουν μπαταρίες, οφείλουμε να σας ενημερώσουμε σχετικά με τα εξής:

Απαγορεύεται η απόρριψη των μπαταριών μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Έχετε νομική υποχρέωση να επιστρέφετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες μπορεί να περιέχουν ρύπους, οι οποίοι εάν δεν αποθηκευτούν ή απορριφθούν κατάλληλα, μπορούν να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον ή την υγεία σας. Ωστόσο, οι μπαταρίες περιέχουν επίσης πολύτιμες πρώτες ύλες, όπως σίδηρο, ψευδάργυρο και μαγγάνιο ή νικέλιο και είναι ανακυκλώσιμες.

Οι διευθύνσεις των κατάλληλων σημείων συλλογής διατίθενται από τις δημόσιες υπηρεσίες της πόλης ή της περιοχής σας.

Τα σύμβολα που εμφανίζονται στις μπαταρίες έχουν την εξής σημασία:

Το σύμβολο κάδου απορριμμάτων με διαγραφή σημαίνει ότι η μπαταρία δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Εάν οι μπαταρίες ή οι συσσωρευτές περιέχουν υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο, θα βρείτε το αντίστοιχο χημικό σύμβολο (Hg, Cd ή Pb) κάτω από το σύμβολο του κάδου απορριμμάτων με διαγραφή.

Pb = η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,004 τοις εκατό κατά βάρος μόλυβδο

Cd = η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,002 τοις εκατό κατά βάρος κάδμιο

Hg = η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,0005 τοις εκατό κατά βάρος υδράργυρο.

Δια του παρόντος, η Mizco International, Inc δηλώνει ότι το παρόν προϊόν είναι σύμφωνο με τις Οδηγίες 2011/65/ΕΕ και 2014/30/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: www.digipower.com/compliance